

آذربایجان

مدیر:
فتحی خستگانی
اداره: مطبعی ستارخان خیابانی

قیمت ۵۰ دینار	آب	۶
پول	۱۲۰	۳
آب	۶	۳
پول	۱۲۰	۳

بر روزنامه آذربایجان دمورات فرقه سنین اورغالیدر

آذربایجانین حومتلی والی سی

آقای دکتر جاویدین طهران مسافرتی باره سینده و نزدیک گزارشی

عزیز هموطنلر! من آذربایجان خلقینی تمسبل ایدهن ایالت انجمنین من اولان اعتمادی نتیجه سینده و اولدون پیشنهادی و آذربایجاندا پارلمان دموکراسی اصوللارینی بوتون ایران ساحه سینده یابیلما سینی قبول ایدن جناب آقای قوام السلطنه نین دولتی طرفیندن آذربایجان والی - لیکنه همین اولونماغینی افتخار ایله قبول ایتدیم . من بو وظیفه نین نه قدر آغیر اولدیغینی اولجه دن بولوب وحس ایدیردیم .

فقط آذربایجان خلقین اراده سینی تمسبل ایدهن آذربایجان ایالت انجمنی مساعدتینه امید ایدیرکه بو آغیر وظیفه نی قبول ایتدیم و همین ایدیرکه آذربایجان خلقی وار قوه سیله منه کمک ایدرکنر .

من ۱۸ گون مدتیله تهراندا اولدیغیم زمان آذربایجان خلقینه اولان بویوک حرمت و جودتون احتراملار بو خلق طرفینده باشلانان و هرآنجا سینده انجمن و تریلیش ایشین قانرینین نه قدر عظمتلی اولماسینی دها آرتیق حس ایدیردیم . بوتون جمعیت لرده ، حزب لرده و محفل لرده آذربایجان سوزی و اولون بویوک شرفلی و تاریخی ادی احتراملارلا دانیشیلیر .

تهراندا سون دفعه حرکت ایتدیگیم زمان ۲۵-۲۰ مین تهران آذربایجانلاری و مختلف صنف لرین آذربایجان خلقینه گوندردیگلی صمیمی و آشنین سالاملاری که بو دبدیگیمین تک و جانلی بیر دلیلی در و من ایزدی اولدورین سالاملارینی رسماً سیزه ابلاغ ایدیردیم . تهراندا دولت و ملت طرفیندن منه ایران بو حرمت طبیعی منیم شخصه دگیل ، بلکه آذربایجان خلقینه و اونون عظمتلی ایشینه در .

خلق قارشیندا شخصیت هیچ قابل اهمیت دکل ، هرکس ملتینه حقیقی صورتده خدمت ایدرسه ملت منه اونی بویوکدر . خلاصه دیمک ایسته بیرم که ، آزادی خراهارلار و عموم صنف لر طرفیندن منه نسبت ایز اولونان بو نقطه لی حرمت و احترام منیم شخصه اولمیوب بو آذربایجان خلقینه و اونون شانلی و تاریخی نهیشینه در .

عزیز هموطنلر! طبی درکه مران سگیزگون بیک تهران مسافرتین جزئیاتینی دییه بیلیمه چکم خلاصه اولاراق تهراندا اولان ایشلری ایکی قسمة بولمک اولار :

بیرینجی دولت طرفیندن اولان حرمت و گورورون ایشلر - آقای قوام السلطنه طرفیندن آقای فراد امتراحت ایشلرینی فراهم ایشک ایچون مهماندار تعیین ایدیلدیشدر .

تهرانه ورودیمین ایکنجی گونی اولین دفعه اولاراق جناب آقای قوام السلطنه ایله رسمی گوروش عمده سندی بورسی گوروشده آذربایجان خلقینین ایزانا اولان احساساتیندان و ایران آزادیغی اوغورلدا چکدیگلی رحمت لر دن صحبت لر آرایه سمدی ، بو صحبت لرده جناب آقای قوام السلطنه آذربایجان مسئله سینین مسالمت آمیز یول ایله حل ایدیلده . بندن چوخ خوشوقت ایدی و امید ایدیردیکه آذربایجان خلقی ایران دموکراسیینه دها بویوک خدمت لر ایدرکنر .

بیر مدت عمومی دانیشیلار قورتاردیندن صورنا من آذربایجانین واجبی احتیاجلارینی جناب آقای قوام السلطنه یه دی ییب و اولارین سرب صورتده عملی اولماسینی تقاضا ایتدیم : میانه صبر یولونین باشلانماسی - آذربایجان شهرلرینین آبادلیغی ایچون شهرلر بورج و بیلیمه سی - بانک ملی طرفیندن خلقین ۱۵ میلیون حدودیندا اولان طابون نیزیگله قایتا . ریلماسی - آذربایجان زراعت ایشلرینه کمک ایدیلده سی - قاش ، سیکار مصرفینین نامینی و بویکیمی عمومی احتیاجلار . رین فوری رفع ایدیلده سی تکرار ایتدیم .

جناب آقای قوام السلطنه نین دستور ایله صباحکی گون تشکیل ناپیش مربوط وزیرلر کمیسیونلدا منیم ایتدیگیم

تقاضا لر مطرح اولوب و عملی اولماسینه قول ویزدیله . ذکر اولونان بو احتیاجلاری رفع ایتدک ایچون وزارتخانه لره مراجعه ایتدیکنده اغلب حسن نیت ایله ایشلرین سرعت ایله انجامینه دستور بویوردیلار . بو موردده آقای مظفر فیروز و آقای سرلنگ فیروزین علاوه سرتهمسی و وزارت بیدار . یئین لریکنله دستور وبره سی کاملاً قابل تذکر در .

آذربایجان شهرلی و اولون خلقینین صحتینی قانرین ایشک ایچون ایکی یوز بیتمیش سگیز صدوق دارا آلتوب و سرعت ایله تبریزه گوندریلدی . لنگراف ایشلرین تکر و جدی بیر شکله تمهیر و قورولماسی ایچون ایکی کامیون آذربایجان لنگراف اداره سی اختیاریندا قویولدی ، فلاح و وزارتنی طرفیندن فلاح ایشلرینین دوزلتمه سی ایچون ایکی تراکتور آذربایجان فلاح اداره سینین اختیارینه قویولما سینی تصویب ایله نباتی آفتارله آپاریلان مبارزه نین دها جدی شهمسی ایچون لازم اولان سمن ماده لرین بیر قسمتی فوراً آذربایجانا گوندریلدی .

مالیه وزارتنی طرفیندن آذربایجانین قهشا اولان احتیاجینا دفع ایشکندن نوتری اوج میلیون متر قامشین گوندرده بیلیمه سی ذوق اولونوب و بوحسابه ۳۳۰ عدل گوندریلدی آذربایجانین آری سیکار مصرفی قبول اولونملا اون دورت ملیون سیکار آذربایجانا حمل ایدیلدی آذربایجان شهر لر . یئین آبادلاشماسینا اوج ملیون تورم بورج یول ایسته بیلدیم ولی مقررات بونی محدود ایتمه سینه نظراً فقط آذربایجان شهرلری بودجه سینین ۲۰٪ میزانیندا بورج اتعاق ممکن اولدی و بونا سوره سگیز یوز مین تورم آذربایجان شهر لرینه بورج ویزدیله سی ایران بانک ملی سینه حواله ویر . یلدی داخله وزارتنی دخی نوزینه مربوط ایشلرده سربع اقداملار ایشک جدید ایدیردی علاوه اولاراق دیمه لی بیم که آقای قوام السلطنه ایله مکرر گوروشلریمیزده ایرانین دموکراسی طرفینه سوق اولولماسی و ارتجاسین قایتا ماس باره سینده مختلف موضوعلاردا مذاکره لر قابغا سمریدی آقای قوام السلطنه دموکراسی اصول لارین ایزاندا عملی اولماسینا جدی ایدام ایتمگی مکرر تذکر ویزدیله یوراندای شریز بیلیمه م که اولون اقداملار و دانیشیلار نتیجه سینده تاریخی ایگرمی بیر آذر گونوییزی عصر لر و دنیا لر بوی هرکس یانیندا و هر یئرده بویوک شایله خا طرلادان و ملی نشانیمنز ایران ایگرمی بیر آذر مدالیمنزین رسمی مدال تالیما سینی بویوک آذربایجان خلقینه مزده ویر . مکه بو سبب نهضت ده شرکت ایدن آذربایجان خلقینی و اونون وفالی فدائیلرینی اوره ککن تبریک ایدیرم .

عزیز هموطنلر! بوتون والیرین فرمان آلدیندن صورنا اعلیحضرت ایله گوروشلرینی مقررات دان سایلیر بونا گوره میده جاری ایشلری قورتاردیندن صورنا آقای مظفر فیروز واقطه سیله اعلیحضرت حضورینه بیلدیم . اورادا دانیشیلان سوزلرین عمده قسمتی روزنامه ارده یاریلدیغی ایچون هاهوسین تکرارینه حاجت گورولمیر بو ملاقاتین اساسی موضوعلاریندان بیرسی آذربایجان خلقین ایران آزادیغینه و اونون تمامیت و استقلالینه نسبت اولان علاوه سینی قید ایتدی . بیزیم فدائی قهرمانلاریمیز زئرال دانشان زئرال کادیان زئرال کبیری فداکار لوق نمونه سی اولاراق اوزاقدان اعلیحضرت هابونیه معرفتک او . لوندیلار . بونلارین وطن پرست و باحارینلی اولماسی عرض اولوردی اعلیحضرتین توجهینی آذربایجان آبادلیغینه جلب ایشک نظارایله تبریزین سویولی آرتیرماق ایچون بیر . ملیون تورم تقاضا ایتدیم بو تقاضانی قبول و اجرا ایدیلده سینی فوراً آقای مظفر فیروزه دستور ویزدیله ایشلریمیزین سرب پیشرفتنی شاه حضرت لرینه عرض ایتدیکنده اعلیحضرت بو عملین سینی آذربایجاندا فوری مقرراتین کناره قویولماسی اولدیغینی بویوردولار منده اعلیحضرت توجهی و دولت تصویب ایله فوری مقرراتین ایزان قالدیرلماسی ایزانیندا ترقی سینه سبب اولاجاغینی عرض ایتدیم دولت طرفیندن اولونان اقداماتی بو سوبله دیکلریمه خلاصه ایشک اولار .

بیلیمه سی ایچون سببده

آذربایجان دموکرات جوانلارینین

بیرینجی سنگره سنین

۴ اجلی اجلاس

دوئیمه گونی تبریزین ۱۷ سینده ساعت ۸:۵۰ دا جوانلار تشکیلاتی اجلاسین کنگره سنین نوبتی جلسه سی آجیق اعلان اولدی آبی عبیده قید ایتدیله که دون کسی گزاره لر باره سینده مباحثات آزاد در .

ساعت ۱۰ اوج دبه دستور بحث دامه تاپدی ۱۵ دقیقه تفصیل سونرا ساعت ۱۱ ده چاره تشکیل تاپدی و اطرافدان گسن نه ایلار اوخونیدان سونرا گزارش لرا اطرافیندا اولان شوالارا جواب ویریلدی . سونرا تشکیلات گزاره سی باره سینده بفرار سادر اولدی : ۱ - جوان لار ۲۵ - سیزینه قدر ایله یانلر لر جوانلار تشکیلیندا فایزیلار .

۲ - بویوک شهرلرده حومه آیرلسین . ۳ - محصللر آراسینده نفوذ تاپماق ایچون روغنمکر مطهرله میلی رابطه ساحلارین . ۳ - ۷ دن ۱۳ باشینا قدر اولان جوانلار ایچون اولخارلار تشکیلاتی قورولوب و جوانلار تشکیلاتین رهبرلیگی آلتیندا اداره اولونسون . ۵ - هراره آلتیندی که آمارا و مطمان مستقیم صورتده مرکزله رابطه ده اولسون تا لر دین و آفتی شهرتشکیلا تین و صحتی باخشیلاییب و اولار ایله بیرلشیلر .

۶ - کارتلار و لایهی کیتلر طرفیندن سادر اولسون ۷ - هر هرکس مرکزی کیتسمن درخواست اولونسون که اطرافدا جوانلارین اختیاریندا ارتباط وسالی قویولسون ۸ - تشکیلات اولمیان بئرلرده تشکیلات قویولسون ۹ - عرف تمام بئرلره بخشنا ایشین که تمام بئرلرده جوانلارا جدی سکنک ایتیلر . تبلیغات گرومسی ایشین . یکدن سونرا سو فرار آلتیندی ۱ - تمام بئرلرده جوان لار تشکیلاتین کلوبی ایچون نامیب و باخش عمارتار تخصص ویرلسین .

۲ - منتظر اولان دیوارلی روزنامه لر دن بیرینجی مرکزی تبلیغات همه سینه گوندریلسن ۳ - جوانلارین سیاسی و اجتماعی معلوماتلارین بوکسنتک ایچون سیاسی فوسلار تبلیغات کیمبو - نین توسلی ایله تمام بئرلرده تشکیل ویرلسین ۴ - هر لر ده منتظر اولان روزنامه لر ده جوان لارین اختیارینا مخصوص ستولار اویرولن ۵ - کدرلر ده بهادمت وضعتی هر وسیله ایله اولور اولسین اصلاح ایدیلسن ۶ - سوا سیز - لری تولکه دن ولدیرفاق منظوری ایله کدرلر ده مکتب قورولوب و منجه نورسلاری تشکیل ویرلسین ۷ - بدن ساحلایمینین اهمیتی نظره آلا راق عموم بئرلرده جوانلار

داخلی خیرلر آذربایجان نظیه سینین عمومی حکمیدن ۲ ماده حکمیدن ۱ انتصاب زئرال کادیان ۱۷ - ۳ - ۲۵ تاریخیندن آذربایجان نظیه سینین کلیب منسوب اولولار . ماده ۱۴ اخراج باش لیقاتت نوروز علی دهاش زاده ماکونظیه رئیس کمرخس . لک حوایه تبریزه کلیب گنچن گنجه هنجی نایبه مستولوب نظهرات ایتدیگله بیس لوق خنرا . نین حفظ ایتمه دیکیمن نظیه خستیندن کلی اهراج ودرچتری آجیلیر و آتی آیتا دولتی حسد . نغان محروم اولوشدر . آذربایجان نظیه سینین زئرال کادیان کارگرنی رئیس خازور احسانی

یازلسین

داخله خبر لوی

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیه سینه تشکلات مسئول لاری و تشکلات قومیه لاری عضو لریین چاهه سی اولوشدور

خداکار افغانی مرکزین، آلی سند مسوری و محمود حقینی آذرشهره محلی سیجکی لری و عمومی افغانی ترابوت ورمکت لوتری گوندوش اولده ندان او ایگی حرده لایحه لوز مامور پنا به انجم ویردیگریندن، تعریف قدر و تشکر ایبرلر

آقای دوکتور جاویدین ورودی ایچون تبریک لفرافلاری

مردن برهانی، سرایدان هرزاد، میازن پاکراد مرادان ولایتی اومینه سی سینی و ترق و بده اعدن سرهنگ جاویدان و جدل آذربادگان احسانه افغانی نایب نماینده اولونان لفرافلاری آقا دوکتور جاویدین آذایچسان، ایالت انجمنی نین تمینی اوزمینه والی لوق مستقیم بزم ورودلاری تبریک اولونور

زنجان ایله تهران آراسیندا دمبریول افغانیین منظم حرکتی زنجاندان دمبریول نایب نماینده رقیسی مانتا و طرفیندن کن تفراف آقا دوکتور جاویدین دستوری بوجوجه ۱۵-۳۰-۳۵ دن مانه ایله تهران آراسیندا مسافر و بولک آباران افغانی حرکتی اهلایبشلاورد

تهران داندان سیانه بحر گتی دوغیه، چهارشنبه و جمعه گوئری سحر ساعت ۸ و ۶ دقیقه در، بیلار سابقی قیست ده در، هر جزو بولده قبول اولونور

اهل دن گلن تبریک لفرافی اهردن: اهر کارندلری و اهر شورای منجمه سی و اهر کارگری طرفیندن مرکزی قومیه یهودوی متحده به مظایره اولونان تفرافدا دیلیبرک، آقا کاظم نیک فکر، آقا محمد حسین منظوم دن ایتر

بو چله ده قایقاندان بوتون حومه تشکلات قومیه یهودلاری طرفیندن اوج آلیتیق ایش یلای حقیقه و گوردول ایملر بارمینه گزارش ایزا یکدن سوزرا تبریک ده ارجسته سینی تشکلات حبه سی مدیری آقا سی مری به یلان حقیقه مفصل صورتده توضح و ترموک بوتون حومه لره ده لیک فونراملار ویریلده سی و فرقه مسئوللارینن سامی سوادمیز لیقلارینن لغو ایلمه سی بده سینه داغیه شدور

بوندان باغلا فوجیه ده فرام آکینتدورکه، بوندان سوزرا فرقه حوزو لریندن غایب اولانلار باره سینه فرقه نین نظنامه سی بوجوجه گرگ استانتا سیز رفتار اولونون بیره فرقه عضولری نین اجبار ری تحصیل ایشک باره سینه جدی تصمیم قبول ایلمیشدور

تبریز ده اولان بوتون دوکتورلارین چله سی گنجیریلیمیشدور

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیه سینی چاغرتینا گوره تبریز ۱۵- سنده آذربایجان مسورات فرقه سینی مرکزی قومیه سی سالونوندا، تبریزده اولان بوتون دوکتورلارین چله سی گنجیریلیمیشدور

شهر قومیه سینی تلبات حبه سی مدیری آقا رحیم جادینکو چیخیشدا بولوندو و ندان سوزرا چله نین فرایزه گوره بوندان سوزرا آریادا بیر دفعه اولاراق شهر قومیه سینی تلبات حبه سینه دوکتورلارین عمومی افغانی گنجیریلیمه چکدر

بوندان سوزرا بوتون حومه لر طرفیندن گوندوشوبن عرض اولان فرقه عضولری دوکتورلار مجاری اولاراق توز مطبوعه معانه ایله چتوردور

بوتون حومه لره آریادا بیر دفعه اولاراق گرگ غلی و سخی سوزرا شاره ویرسوزر

تبریزده کی سووت کتابخانه سینی مکتب محصلینه خدمتی

آذربایجان

فوتاران تصبرات ایشری

۱- آقای مازور امیر طهمین تحت ریاستنده تشکر اولونان قیسه دهه، ایس آقا، با ایله سوزور، باارستان و آغ جای آریادا کسی نطقه گوردول لری (پانون آه) ایله قایرده ایشلام شلاوردور

۲- آستارا بولی اولوننده سادده ایکی بیج واردیدی بریرین آدی (پارستان) بیجی او بریرسی ده (دگرمان کن) بیجی ایدی، بر بیچلر استیز اولونیدندان چو حقیقی نقات اولور ایدی، ایدی و ایکی بیج مکتب صورتده اصلاح ولونوب و مکتبمیشدر، بیجه که، حج بر چروسه لر ایچون خطر فورحوسی قالمیشدر

۳- اودیل - آستارا آراسیندا کی حوسا بولینین (۶۵) کولومتر لیک طویلده کی حومه سینه خردوش و فرم تکرار و ایکی طرفینده کی آرخلاری آچیلیب بولوب و کچرک کوردول لری تماما تصیر اولونمیشدور

۴- اودیل - مشکین شهر و اهر ایله مشکین شهرین آراسیندا (۱۰۰) مزرعه خنده، قدر ۱۰۰۰ کبار متر طولیندا اولان بوللارین دای قوم توکلومی و بولین ایکی طرفیندن آرخلار نین آچیلما سی و او بول اوزمینه سیر دای گوردی و (۸۰) پلا تفریز (تصیراتی فوتار) میشدر

۵- پارسستان آباد - صراب - اودیل آراسیندا اولان (۱۱) دنه کوردی لاسلی صورتده تصیر اولونوب فوتار میشدر

۶- اودیل - صراب آراسیندا، بایلقیسی جای اولوننده اولان ۳۳ مشر اولون ایچیندا اوج گوردون هارت اولان مشهور چاقسی صافی کوردی سی خراب اولوندمان ایندی سیمیندایله محکم سیر کوردی سیر - ایضا شروع اولونوب، بنسوره یترری قایرلیب فوتار میشدر، ایندی دیس اولاری قایرلیبر، بو کوردی دورت آقادر فوتار اچاندور

۷- نیجه مدت ایدی که، باها باغی نین بولی خراب اولومو عیدی ایندی بوللار ادرسی طرفیندن مامور تعین اولونان آقا خلایق، او بولین تصیرنه اقدام ایلمه کوردی لرینده دوزلنگه باغلاشدور که اورادا اولان بی چاره سرخنده لازمی و قسوری سخی پارویدیلار وقتینده عه گسین، سیر آبا قدر هان خطه کسی تصیرات ایشری خاتمه تاپاندور

۸- صراب ایله پارسستان آباد آراسیندا کی دوز دوزاندان سیر فرعی بول آریلاراق مهران و هر بره گوردی ایدی، بو بولین دانمیری و کوردول لرین اصلاحی آقا مازور و مهندس آهانی تصدیق لیگه فور ترمیشدر

۹- آقای مازور امیر طهمین تحت ریاستنده تشکر اولونان قیسه دهه، ایس آقا، با ایله سوزور، باارستان و آغ جای آریادا کسی نطقه گوردول لری (پانون آه) ایله قایرده ایشلام شلاوردور

۱۰- آقای مازور امیر طهمین تحت ریاستنده تشکر اولونان قیسه دهه، ایس آقا، با ایله سوزور، باارستان و آغ جای آریادا کسی نطقه گوردول لری (پانون آه) ایله قایرده ایشلام شلاوردور

۱۱- آقای مازور امیر طهمین تحت ریاستنده تشکر اولونان قیسه دهه، ایس آقا، با ایله سوزور، باارستان و آغ جای آریادا کسی نطقه گوردول لری (پانون آه) ایله قایرده ایشلام شلاوردور

نفره ۳۶

۱۲ نجی عصرلرده آذربایجان

او زمانده آذربایجان اولان کومونه، خاقانین حبان اولور اولوناسی ایچون چالیش و شاعرین طالع ایله باخت

خاقانین اناری جبارتی، معالی، علی، فلسفی، ارمغانده در، اونون بدسی واسطه ایله انزلرشین مضمونوندا اولون اولاراق مرین و عالی در

بونا گورده در که، خاقانین شاعرلی حنا آلامان چنین اولور لاکن بونا باغلا ایلاراق خاقانین سردانه و جسور شعرلی پانون باختن شرق حلقاری آریادیندا بازاایش و نه ت فارانیشدر

خاقانین سیر چوخ مکتوبلاریدا بدسی انزلری سراییندا ایشل ایله یلز

بو مکتوبلار دان بریرینی شه مکتب شره انشله آخشیبا یازمیشدر، ایکیین مکتبی ایسه باها، دن ایشدر

مکتب آخشیبا ان اوغونون قولری مانیبا، مرزودور، آخشیبا پارشا یلمه سینه باغلا ایلاراق خلقی بر تراکت کوزلیمه ده اولوش صافلی و نسلی وروردی

بو هر نه ده، شاعرین حیات، منبای اولان شکتی نچ مانیبا آیین گوردی: (دنا تله کبلسی که، با زور، سحر و ویردیگی آخشم گری ایله سیر، فویدولونو کونورور، کیردیگی آبارس، بو گشتدیگی بیره سایر

کیمی کرشه گوز ایله چاقیر ساقمزه گوزله، دور، سیر ایله بو کسلبر، ایکیین ایله رسوا ایبردی

بومرینه و مکتوبلار خاقانین تر سامه سینه ده فوتاری و باجورالی سیر سناکار اولونوغونو گوسترد

زنگین، لیک، بو گشت مثنکارلیقی، بیله اراه و جبارتی، میلز روحی ایله خاقان، ادبیات تاریخچه کور کلمی سیر بتر تونور

اونون معرین معالی شعرلی، جبارتی و غناملی قصیدلری باختن شرق ادبیاتیدا صرارچه نمونه اولوش شرقین ان بویوک شاه آری اریا نظیره لر یازمیشدر

خاقان لوز دوروزین ان قاقییل منی و کوزی آچق آدمه لریندن بری ایدی

فوتادیزمین انشدلی ایلرینده او بدسی سوزدن فوتلی سیر سلاح کیمی اسقاده ایشیش، لوز شعرلری حالت و حقیقت اورغوندا چارانه سکنبر یلمیشدر

۲ نظمی گنجوی (۱۱۳۱-۱۲۰۳)

آذربایجان خاقانین دایمی شاعری ایلی یوسف اوغلو نظامی ۱۱۴۱ نجی ایلمده قلم کچه شه رینه، دوغولوشدور

کجه، خصوصاً نهی عصرده بیره باقیلمه قیلان سوزرا، شیروان و تبریز شهرلی کجهن سیاسی، اقامه ای بدنی ایشیتان اولان سیر شهر چوریلیمیشدر

نظمی ایلمک، نصیب و تریه سینی بو شهرده آچمیشدر

عه اوشاق ایکن آتامان نیم قانان نظامی گوردول لری اولان آسینن حسابمینه بوموش و اوشاق قیلان حیات قلمه سی چکمکه و چاپشده

میبر اولوشدور

شاعرین کند ایله اولان باختن عاقیسی ایچر سینه، بو بویگی شهرین لکجه طبعی ایله مناسباتی اونون دنیا گوردوشونه بروردی بو میلز دوغورمیشدر

نظمی قدیم آذربایجان مدنیینی، شرق عقالری عرب و فرس میللری و قدم یوتان لاسه سینی، اورده عسر عطللری هر طرفی احاطه ایلهن بیگه، ایلک ایدی

شاعرین انزلریندن کورونور که او قدیم عرب و یونان تاریخچه لرین انزلری، یونان فلسفه سینی آسترونومیانی، مدبر سینی، هندنی دینل تاریخینی قده، منطقی کیمی اورده عسر عطللری مکتوبلار نیش عالم سیر شاعر اولوشدور

شاعرین لوز انزلرینده این منته، این حانی، ایدی، فردوسی، ستای کیمی شاعرین آدینی چکمسی، اونون (وسر درلین) من دایشناسی شاعرین عرب و فارس ادبیاتین ان باختی نایب لری ایله باختندان نیش اولونوغونو آیدین لاندیرر

خصوصاً این حانی کیمی ایجابالی فیلسوف شاعر، این منته کیمی عساکر مثنکارا مناسباتی، آرسنوبول، سراط، پلانون کیمی بویوک فیلسوفلارین انزلری دریندن یلمه سی شاعرین عه کچ بئلا

ریندن اورده عسرین ان قاقییل ایله بلاری ایله تریه تدبردیگی گوستریر

نظمی حاقانین اساس حصد سینی پارادجیلا سیرف ایشدر، او کچ باختلاریندن بازلما اراسلما باغلاشدور

یازچیلار

اداره میزه و نرین طالع و هرلر هیچویله دالی و نرینلر چکدر

آبونه چیلریمزه!

امروز نامه لرینیر وقتینده چالینسا اداره میلر دفترینه خبر هلدن

رعنا غنلیب سنسن! ای وطن باغلاردا شن بیلارین اوخویور شوقیه، آچیب گلارین دنیا ده بائی در خوش عطلرین منیمه شانیه، عزیزیم سنن! لاله زار اولوبدور چمن، الوان قوشلارین، اوخویور ایله یور، جولان آچیلیب بلده هر یرده میدان قلیبده هر آرزوم، نیتیم سنن! آرزوما یرشدیم وطنیم، سنده! او قویان بللیریم، چنیم، سنده! دردیسی بوقلابوب، چکه نیم، سنده! قوتیم، قدرتیم، همتیم، سنن! غنلیب، بار و بریر باغچالار، باغلار، قالمادی قلیبده نم یشه، داغلار، دونوبدر گلزارا نایالار، داغلار، سوبله اقبالیم؛ هم قسمتم، سنن!

دنیای خبر لوری

ایرلیا نوکله سینه اعصاب
 سوؤدا - خدراد و غور...
 بیلر دیگه گور...
 آتینه اولان بولیا...
 اعصابلاز دولم...
 کدیله اعصاب...
 ایدرلر...
 تشتری بوها...

چینده
 سوؤدا - شاگهای ملی...
 سوئی چینه اولان...
 ژنرال مارها...
 گوندمدر...
 آمریکا دولتی...
 اقتصادی چینه...
 قیرمین - آمریکا...

اسپانیادا حربی بیلیک
 سوؤدا - براتیانی...
 روده ژانیه...
 سوؤدا - برقی...
 اسپانیادا...
 ایرنه...
 بیلر...
 کلا...

سووت اتالیاندا
 سوؤدا - سووت...
 عالی شورا...
 سووت...
 سووت...
 سووت...
 سووت...

سووت اتالیاندا
 سوؤدا - سووت...
 سووت...
 سووت...
 سووت...
 سووت...
 سووت...

فرانسه ده
 سوؤدا - فرانس...

حکایه

لیاقتلی بیر تحفه

آنا جان! برجه حوصان اولسون...
 میر سوزا بوتلانین...
 بو حالدا...
 بری...
 سوزا...
 فریده...
 برلیکده...
 بیر آز...
 دو حال...
 بورادا...
 بیر سوز...
 نگران...
 اونا...
 اونو...
 دی...
 بو...
 نین...
 او...
 مالک...
 بو...
 دت...
 باشلادی...

دقت!

ستارخان بایراملی...
 اورغاش...
 آوله اولانی...
 تلیفات...
 آوله قیمتی...
 ۳۳

اعلان

آذربایجان تربیت ایوی بش نفر...
 تربیت ایله...
 ۱- ایکی نفر...
 اولسون و اولان...
 ۲- بیر نفر...
 ۳- بیر نفر...
 ۴- بیر نفر...
 داوطلب...
 ۳-۲-۱۵۸

اداری اعلان

محترم آوله چیلردن...
 یوللاری اداره...
 ۳-۲-۱۵۸

سووت کتاب مقاله سینده

روسی - فرانسه
 لغتی
 ساتیشا...

آذربایجان مطبعسی

قارداغ خاتمه...
 علانری...
 آنا جان...
 ایرنه...
 ایسه...
 ایلیب...
 آنا...
 قزلار...
 نامرد...
 دلت...
 اقدام...
 و اونون...
 سوزا...
 اودماق...
 نقب...
 بیر...
 فریده...
 عارف...
 باطنی...
 فریده...
 فوری...
 آنا جان...
 اونو...
 آتین...
 انظار...
 کج...
 کج...

آذربایجان اونورسی

آذربایجان اونورسی...
 ایلی ایچون...
 اونورسی...
 الف - طب...
 ب - پداغوزی...
 ۱ - دیل و ادبیات...
 ۲ - تاریخ و جغرافیا...
 ۳ - فیک و ریاضیات...
 ۴ - هیسی طریقیات...

طب...
 داوطلب...
 تسلیم...

۱ - کمال...
 ۲ - هیت...
 ۳ - ۶...
 قیسه...
 کلاس...
 ایسه...
 قبول...
 کاتک...
 اید چکر...
 تریزه...
 دیگری...
 اید...

داوطلب...
 قدر...
 دهقا...
 وسیله...
 اونورسی...
 آذربایجان...
 ۱۵۵

اعلان

سووت...
 اولادان...
 ایچون...
 سحر...
 سووت...

اصابت...
 بو...
 لقب...
 باردم...
 مدت...
 نظیره...
 آنجاق...
 آجیب...
 استلا...
 لکن...
 اوز...
 اونون...
 منخلی...
 اولان...
 دوشون...
 اساطیق...
 تولید...
 موقده...
 اونا...
 حاجت...
 وده...
 اونا...
 می...
 سیر...
 دیه...

آذربایجان حرمتی والی سی آقای دکتر جاولدین طهران مسافرتی بارسیبند و نردیگی گزارشی

ایندی بو آز دنده تیزاندا یا شاهان مختلف آزادیخواه لار و مختلف طبقه لره ایندیگم گورو و شارحینده بیر نچه کلمه عرض ایده چکم. تهران زحمتکشاری، آزادیخواه لاری ضایلاری، و آیری آیری مختلف صنف لری و پایه لری طرفیندن هر ۳۰۰۰۰ ساعت آنلیدن آخفام ساعت ۹ و ۱۰ قدر مختلف طبقه لری گورو شه مبریدیلر بو گوروشلری دسته جمع ایتمک ایچون بیرنجی دفعه آقای سروشین ایوننده ایکی سوره قدر آذربایجانیه مختلف طبقه لری ایله گوروش اولدی بو دسته. جمع گوروشون ایکینجی و رسمی تکراری ایرانیه معروف آزادیخواه لار یانندان اولان آقای اسانی طرفیندن یارک هولنده ترتیب و بریلیمیش ضیافته عمله گلمدی اوچون اوجی رسمی گوروش روزنامه یارانلار طرفیندن و دوردونجی رسمی دعوت گیش بیر صورت ده تهراندا ساکن اولان آذربایجان ملی تاچر لر طرفیندن شیرانیه دربند هولنده تشککیل یابدی بوتون بو رسمی گوروشلری و اورادا سووله لری نفلای لری بوتون طهران روزنامه لری یازمیشدی منیم سووله دیکلریمین خلاصه مضمونی بو اولموشدور. ایرانیه تمام حقیقی آزادیخواه لاری بیلدیلر که آذربایجان ایران استقلالینی برآدماری در و همیشه ایران آزادیغا علمدار اولموشدور بونی دو- شونمه ییب و یادشونه - دوشونه نهمت و ورانلار همیشه اولموشلار. اولار همیشه بدیندیگیله باخوب نهمت و وریشلار خاطر لاساق موزو لهجه -ینه ییله بیلریم که همین ماجراجولار ییزیم ملی سرداریمیز اولان ستار خان و اونون آردینجا ایران آزادیغی اوغروندا جان نایشیران خیالیه یه که کیکی نهمت و انزالار دیدیلر هانسی که بو ایکی آذربایجانلی فدائی ایران انقلابین وفادار و جدی طرفدار لار یانندان اولوبلار.

فرقه خبورلی

اهرن ملخ حبار اولموشدور و فرقه لری رهبر. ۱- اه اهل اولایی او بینه طرفیندن اهر قومنیسی سردری آقای قسبرینی نین مشولیتیه ۲۰۰۰ غریک بیر نعت طرفیندن (فره داغ شالی) آوندما بیر دیوار غریقه سی نین انتشاریه انام اولموشدور. خویدا بو یوک بیر مینغ جمع گیتی نین آیشین ۱۳۳۶. ۹ ساعت ۹ داشه برین مرکزی اولان دورت یول آذربایجان حدوی گیشنه طرفیندن بو یوک بیر نیتیک عله گیشیدی بو نیتیکده ایکسی مین غردن آریق جمعیت شرکت ایتمیشدیلر خوی قومنیسی سردری آقای احمدی خابری فرقه لری دوزگون گیشاندا اولار کتبه سی اولان نیر سوره بونون حقیقده

آذربایجان دموکرات جوملارین بیرنجی کنگره نین ۴ لنجی جلسهمی اول سلسله نده

ایدیلر ۷- کنگره نین مؤلف دولر که ملی فرقه نین مرکزی کتبه گوتومدن مدلسر لوزره تنظیم انجام و برصبار. نقش کمیسیونین فراری. ۱- نقش کتبه کی- و نیا فعال عضولر- مینجندن سورا اولارا لازمی احتیاج و ور یسین تا اطرافلا- کون راطلس سولاهسن بونور اچون توریز ماورنده گیشیک و مامورین خرجنی اوومدک لازمدور. ۲- اطراف لارا لایق نقش کم- بو. ۳- نلای لایق ایله بیر ده کتبه بو. ۴- نون ایسینیا و اعکاسین کتبه سورنده مرکز گوتومسین تا اولار بورادا دوزگون اولاراق حد اولوب و



آذربایجان ملی مجامعین اوچونجی عمومی اجلاسین جلسهرلریندن

مهم اعلان

(آذربایجان) دوزومه سپین آذربایجان بوتون اطرافیندا و تیزره اولان مخبر لرینین مخبر لیک فارتلاری بو تاریخین اعتداسیز و له و درد مخبر لریمیز نوز فارتلاری نجه نیت اچون فارتمیزه گوتوموریم رسیده آلمالیدرلار. اثرینده اولان مخبر لیک فارتلاری افسانه بیزه اعاده ایتمیشلر فرقه مین طرفیندن تقرب اولموشدور.

ضمنا هر کمیسیون فایض معلوم اولسین ۳- نقش کمیسیون نین نظامیه ایگی اگر تصور اولارما دیش کمیسیونا کتبه در ۴ نقش کمیسیونه نونا عضو منجکده داها آرتیق دوق لایق- ۵- نقش عمومی مربوطه کتبه نظر سانسی اینه افتراک ایله یازیم سورا برانه و نظامیه اوخو. نقدی و اکثریت آراه ایله تصور اولدی که ۱۵ دفعه تصدیق سورا اطراف لار کن تکرار لار اوخونوب و جانه ساعت ۶:۴۵ ختمه تاپدی و کنگره نین ۵ لنجی جلسهمی بوگون تبر آیشین ۱۷:۰۰- سحر ساعت ۸:۳۰ با آتیق اعلان اولدی و آقای همیده سوره باغلاب شته دیدیلر یولدا. علاوه زه کنگره نین جرح مهم قستریشی اوورده ییشق و ایندی ینده بیر مهم قستی قایلر او دا منجگیلر در نجه کون عرضینده بورادا دموکراتیک اصولیه مذاکرات و میاحات و تقدیمات اولدی ایسیدیه قدر فرقه بیزین ایشی امیر اولدی اچون جولار ایله باغیدن نلسی قاپا یولده میسیدی لیکن بوندا سورا مرکزی کتبه نین ایسیدیکه کتبه دا آرتیق جولار لار باغینلاب و اولار را رهبر لیک ایسین سورا مرکزی کتبه منجگیلر به باغلابدی و نتیجه آنتیت آراه ایله آملاری دیدیلر مرکزی کتبه پلنومی عضو- لیکجه منجگیلر. آقایان: همیده زهتاب- سردی- چشم آفر- رحسی- سروانی زاده - محمد زاده- دکتر جهانشاه- ووزن- مختار زاده- دیسمکائی- عسکری زاده- علامر زهتابی- زوانون- خانم افس می زاده- زوانی- اوغیش احمد زاده- عسوی بیزادی- دانی زاده- خانم زینب سرانی- باهایور-

فرقه تبلیغاتیجیسی و ایشچیسی!

- ۱- اوگون که نوزون بیر شی اوغرمه ییوب و یولدا شووا و وطندا شووا بیر فایده لی سول اوغرمه ده ییلمه یس او گوئی هله و وریم و عربدن حساب ایتمه یلیس. نه دیگی ونجه تبلیغات ایتمگی له لیم آله لغ ایچون مرکزی تبلیغات همبشینی سیاسی نورسلرنده اشتراک ایت!
- ۲- انسان دیلین فرده اجتماع ایله رابطه سی اولمادیش سورنده نوز دیلر یوک و سانلی و شرائطنی تاملین ایتمگه قار کملدر. اجتماعین مختلف دورله رده نحر لانه و ندر لانه اوغرا دیشی و اولون کمیسیونی اوغرمه نیک ایچون سیاسی قورسلارا حاضر اول!

باشمین ییزیم فرمان هاتیریمیز هداکار عالی قیزیل باش اوورومیز و بیر لشم آذربایجان خلقی. عرض متوسطتر: ایندی ییزیم فارمیزدا دورانست- فایض کتبدان داها آخبر و داها بو یوک در بو موافقت نامه ن بلایق اگر آذربایجان آزادیغی و اونون استحقاقی قاسعا سالمیشدیق ایندی ایله بوتون ایران آزادیغی علمداری اولماق ییزیم بونومیز داها بونی نعت آزادیخواه لار و آزادیخواه تشکیلاتلار حایته جنب آقای قوم اساطره ده که آزادیق و دموکراسینی ایران سووموشده برسر فرار ایسگی نعت منتشر ییزدن گوزله ییلرلر.

من مکرر دانیشلاریمدا تکرار ایلب و دیسشم مادیکه جنب آقای قوم اساطره آزادیق اولار ایله لار لاری تقیب ایله و وزارتجه ای آزادان قالدیرمق بولور ا چالیشلرلر ییز آذربایجان خلقی اونا پشتیبانق و گمان ایدیم بوتون آزادیخواه لار سو باره منیم ایله شرک دیدیلر، ییز خص طره آری ده گلیت، ایش طرفدار ییق- هر کس ایران ملتمشین استلال و آزادیغی س- باه چالیشار ا، هر کس آذربایجان خلقین خصوصیتی نظر- آلاما ییز او عصبه طرفدار اولدایق، سیز و سیزین نونه ییزی تمیز اییدن مجلس طرفیندن منجگیش دولت اول نوز اولار یانندان و قام لاریندان سرف نظر- ایدیلر مجلس ریشی آقای عسکری و ایش وزیر آقای ییشه وری دن باغیا یازق حایته باشد وزیرلر و مجلس عضولری هیچ وقت فکر ایتمیلر که فقط وزیر لیک یار ییشک آدی ایله مانه خدمت ایتمک اولار ییز حاضر یق منجگیشن ایشی نری ایسین ایران و آذربایجان خلقی راحت و آراه باعاسین، ییز ا- کوجبک و طهمه لریمه ایا ایلمک شحه که نظمین اولیمنده دمیم منه محول اولموش آذربایجان والسی لیک و طره می ملت پشهادی ایله اولدی اچون دبل انحر در و من لرونه که مات و اونی نعتل ایسین ابات انجمنی داها بو ایسیده نه کمت ایله- چکدر، تا باجسار ا بلک آقای قوم اساطره دولتی ایله باغلامیز موافقت نامه ای کمالا اجرا ایلب و آرادا اولان سوو نظامی ریش کن ایلمک بوتون لایموتون دنیا آذربایجان خلقین چوت ایران ایدان آبریشق فکرنده اولمانامسینی: تایدیلر و بیلدیلمک ییز نام ایراندا آزادیق تشبیه ایتمگی نوز سیزیم روح- با بریک بورا- سوزسی نورتاب دیدیم: باشمین آذربایجان ضامن اولان آذربایجان خلقی. باشمین ایرانیه دموکراسی حکومتی. باشمین ایران استقلالی و آزادیغین صلح دیبا لاجایی اولان فدائیلریمیز. باشمین آذربایجان دموکرات فرقه سی و اولون رهبر لری باشمین بوتون ایران آزادیخواه لاری.

آذربایجان سون دموکراسی نهنسینده شرکت ایتمیشدیلر بیر طرفی ایرانیه کشمیش نهنسینده ده شرکت ایتملدند، اوگون که آذربایجان دموکرات فرقه سی دموکراتی حکم کتبه بمرمک و آزادیق اصوللا- ریش تیتیت ایتمک ایچون ایله باغلابلا فیم ایندی مقصدی نعت آذربایجان آزادیغی اولماییب بلکه بوتون ایران آزادیغی ایسیدی و آذربایجان ارتجاعی و آزادیق بوغان حکومتلر ایله ایسیده یلمردی. بونا گورمه گیشیشلر کیمسی بو دهمده آزادیغی ساخلماق ایچون فیم ایندی و اوگون- کس که آقای قوم اساطره نین دولتی تشکیل اولدی و ییز گوردیق که اولار آزادیغی بوتون ایراندا نشر ایتمک و دموکرا- سینی تمام ایران ملت لری آرایمندا نه بی ایتمک فکرنده جدیت ایدیلر ییزده سازه حاضر اولدوق و نتیجه که حامیه معلومدر بو عمل سایمیشده آذربایجان خلقی و قوم اساطره دولتی آرایمندا سازش عله گیب و فراداد باغلامیشدر و ایندی ده مادیکه آقای قوم اساطره ایران آزادیغی و دموکراسیای بولیندا چالیشیر آذربایجان خلقی اولون طرفداری اولاجدیر، عمویت ایله آذربایجان دموکرات فرقه سی کتجه ییش ارتجاعی حکومتلرین انصافیزچاسینه ایران مینیه و خصوصی ایله آذربایجان خلقیه روا گوردی ناروا ایشاریله موزمانیشدیر. بولمه لیکه ایسیدیکه خلق ایله منیم مقصدیم آذربایجان خلقین نهنسینین حقیقی اولدونی گوتومک ایسیدی.

تهران آزادیخواه لار یانین بیر لشمی ییزیم مشروع تقاضا لاریمیزی هکسینه باها دوعدیکلری ایچون ناقح ییز- نهنسینیزدن نگران ایدیلر. عمنی ماجراجولاریندا ییزه ووردیلاری نهمت اولاراکت ایتمیشدر. بوتون ایچون من حکمک دبل و منطبق ایله بو کون بالان اولمانسینی نوت ایسیدیم، ییز ایران آزادیغی علاقه مند اولموشدیمیز و ایراندا توپراق منس- و اولارا منجوب و منجگیش خلق و بریلیمسی و حایته باغفا دموکراسی اصوللا- رین ایراندا اجرا ایسیدیمینه ییزیم طرفدار ییزدن جدی ایدام اولونمانسینی گوتومدیم. عزیز محوظلار! ییزیم بوتون ایران آزادیخواه لاری ایچوسینده حرمتیزنه درجه ده اولمانسینی فقط سون دیقلرده من تهرانی نعتک ایدیلرکن اولارین طرفیندن بروز ایدان احساناتی گورو نیله ییلر و منده بونی مکرر ذکر ایسیدیم بونی ایله آز ییز مقلدر ا آذربایجان خلقن لری، جمعی تهران- منجگری ایله خیانت دن لال چکمت ایتمیلر- لر. لیسر سیت اسکندریلر و آه بزرگ ابراهیمیلر و اولارین یانانلاری آته خیال ایدیلر که ارتجاعی عسکر دن آلبان پولسلار واسطه ییله نهمت و اهرات ایتمک ییزیم نظامی نهنسینیزه مانع اولایاق و یا اولایه چکنتر، اولار نه نعت آذربایجان دموکراسی جریانیا حتی تهراندا آقای قوم اساطره طرفیندن گورولن ایشلرده مخالفت ایدیلر ولی بونی گوزل- چسینه ییل ایدیلر که لارین خام خیالارینا و چچ فکر لرینه آذربایجاندا ییز بولخد ییز وفادار و ایداریمیزین قیزیل باش اوورومیزین واردلی خلقیمیزین ایمانه این ایک بو دولتی قورلرین انصافیه ارتجاع هند لریمه داها آذربایجاندا ییز اولایمیز، او دور که اوچاس ایله دیدیم: